

4.00 cents per pound, the aggregate of quotas in effect shall not be restrained below the total of basic export tonnages, unless the Council, by special vote, decides otherwise;

(c) if the prevailing price, having been at lower levels, rises above 4.50 cents per pound, the aggregate of quotas in effect shall not be restrained below 110 per cent of the total of basic export tonnages, unless the Council, by special vote, decides otherwise;

(d) if, and as long as, the prevailing price exceeds 5.25 cents per pound, all quotas shall be inoperative;

(e) if the prevailing price, having been above 5.25 cents per pound, moves below 5.00 cents per pound quotas in effect shall be established at levels which do not in aggregate exceed 115 per cent of the total of basic export tonnages, unless the Council decides otherwise;

(f) when the prevailing price, having been at higher levels, moves below 4.50 cents per pound individual quotas in effect shall be reduced by 5 per cent of the basic export tonnages of the Members concerned, unless the Council decides otherwise;

(g) when the prevailing price, having been at higher levels, moves below 4.00 cents per pound individual quotas in effect shall be reduced by 5 per cent of the basic export tonnages of the Members concerned, unless the Council decides otherwise;

(h) if the prevailing price, having been at higher levels, moves below 3.75 cents per pound, the aggregate of quotas in effect shall not be more than 95 per cent of the total of basic export tonnages, unless the Council decides otherwise;

(i) if the prevailing price is at or below 3.50 cents per pound, individual quotas in effect shall be at the minimum level compatible with paragraphs (2) (a) and (2) (b) of Article 49, unless the Council, by special vote, decides on a higher level;

(j) if the prevailing price, having been at higher levels, reaches 3.25 cents per pound, the Council shall have recourse to paragraph (2) (e) of Article 49;

(k) no reduction in the level of quotas in effect shall be made within the last 45 calendar days of the quota year.

4,00 cents pr. pound, skal den samlede mængde effektive kvoter ikke holdes lavere end den samlede mængde basiseksporttonnager, medmindre rådet med kvalificeret majoritet træffer anden bestemmelse;

c. såfremt den herskende pris fra et lavere niveau stiger til over 4,50 cents pr. pound, skal den samlede mængde effektive kvoter ikke holdes lavere end 110 pct. af den samlede mængde basiseksporttonnager, medmindre rådet med kvalificeret majoritet træffer anden bestemmelse;

d. såfremt og så længe den herskende pris er højere end 5,25 cents pr. pound, skal alle kvoter være ude af kraft;

e. såfremt den herskende pris, efter at have været højere end 5,25 cents pr. pound, falder til under 5,00 cents pr. pound, skal der fastsættes effektive kvoter, som ikke tilsammen overstiger 115 pct. af den samlede mængde basiseksporttonnager, medmindre rådet træffer anden bestemmelse;

f. når den herskende pris falder fra et højere niveau til under 4,50 cents pr. pound, skal de individuelle effektive kvoter nedsættes med 5 pct. af de pågældende medlemmers basiseksporttonnager, medmindre rådet træffer anden bestemmelse;

g. når den herskende pris falder fra et højere niveau til under 4,00 cents pr. pound, skal de individuelle effektive kvoter nedsættes med 5 pct. af de pågældende medlemmers basiseksporttonnager, medmindre rådet træffer anden bestemmelse;

h. såfremt den herskende pris falder fra et højere niveau til under 3,75 cents pr. pound, skal den samlede mængde effektive kvoter højst udgøre 95 pct. af basiseksporttonnagernes samlede mængde, medmindre rådet træffer anden bestemmelse;

i. såfremt den herskende pris er lig med eller lavere end 3,50 cents pr. pound, skal de individuelle effektive kvoter fastsættes på det laveste niveau, som er foreneligt med artikel 49, stk. 2, a og b, medmindre rådet med kvalificeret majoritet bestemmer et højere niveau;

j. såfremt den herskende pris falder fra et højere niveau til 3,25 cents pr. pound, skal rådet bringe artikel 49, stk. 2, e, i anvendelse;

k. de effektive kvoter kan ikke nedsættes i kvotaårets sidste 45 kalenderdage.